

17 PANTONE 374c
 18 PANTONE 374c 30%
 19 M100%
 20 C100% M100%
 21 K100%

複方 15x8.3cm

Ingredient(s): Each 6.0 g contains the extracts equivalent to raw herb

成分：每6.0公克中含提取物相当于原生药

当归	Angelicae Sinensis Radix.....	2.4g
白芍	Paeoniae Alba Radix.....	2.4g
川芎	Chuanxiong Rhizoma.....	2.4g
桔梗	Platycodi Radix.....	1.2g
栀子	Gardeniae Fructus.....	1.2g
生地黃	Rehmanniae Radix.....	2.4g
熟地黃	Rehmanniae Radix Praeparata.....	2.4g
白芷	Angelicae Dahuricae Radix.....	1.2g
蔓荊子	Vitidis Simplicifoliae Fructus.....	1.2g
菊花	Chrysanthemi Flos.....	1.2g
人參	Ginseng Radix.....	1.2g
黃連	Coptidis Rhizoma.....	1.2g
甘草	Glycyrrhizae Radix et Rhizoma.....	1.2g
灯心草	Junci Medulla.....	1.2g
茶叶	Folium Camelliae Sinensis.....	1.2g
以上生药制成浸膏.....		4.0g

(生药与浸膏比例24:4=6:1)

许可证字号：台湾卫署药制字第028826号

Batch No.:

Expiry Date:



“勝昌”

213070

滋肾明目汤

浓缩散

Zi Shen Ming Mu Tang

Extract Pulveres “Sheng Chang”

【中药浓缩制剂】

重量 Net Wt.: 200 g

Indication(s):
Nourish kidney, improve vision.

适应症：
滋肾、明目。

Dosage:
For Adults: 2.0 g each time, 3 times per day before meal with luke-warm water.
Children: The dose is gradually decreased by age.
Use only as directed by physician.

用法用量：
成人每次服用2.0公克，每日3次，在饭前一小时以温开水送服。儿童依年龄递减之。本药须由中医师处方使用。

Contraindication(s): Contains berberine. Contraindicated in children less than 1 year, Glucose-6-Phosphate Dehydrogenase (G6PD) deficient individuals, pregnant and breastfeeding women.

禁忌：本品含有小檗碱。一岁以内的婴儿、葡萄糖-6-磷酸脱氢酶缺乏症患者、孕妇及哺乳妇女禁用。

Side effects: Occasional nausea, vomiting, rashes and fever. Stop medication if symptoms develop. If symptoms persist after stopping medication, please consult a doctor or traditional chinese medicine practitioner.

副作用：偶有恶心、呕吐、皮疹和药热。出现此类症状时请停药。如停药后症状持续，请咨询医生或中医师。



Manufacturer:
 SHENG CHANG PHARMACEUTICAL CO., LTD.
 ZHONGLI FACTORY (G.M.P.) Taoyuan, Taiwan
Importer:
 LONG CHANG HERBAL (S) PTE LTD
 196 Pandan Loop #05-16
 Pantech Business Hub Singapore 128384

Allowed for sale as a Chinese Proprietary
 Medicine based on information submitted to
 the Authority. Consumer discretion is advised.
 根据向当局呈报的资料允许作为中成药销售。
 谨慎选用。